

## Избиратели за рубежом и на службе

# Инструкции по использованию пакета для голосования

### Подготовка

Вам понадобятся:

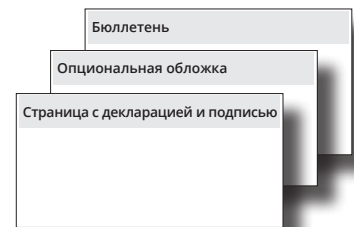
- Ваш бюллетень
- Ручка
- Скотч (опционально)
- Конверт (опционально)

Ваш новый пакет для голосования  
включает:

- Страницу с декларацией и подписью
- Опциональную обложку
- Лист для вырезания конверта

### 1 Подготовка вашего пакета для голосования

1. Распечатайте этот пакет для голосования. Важно! Во время печати бюллетеня убедитесь, что выбрана опция «по размеру страницы» (fit to page), чтобы распечатался весь бюллетень.
2. Подпишите и датированную вашу страницу с декларацией и подписью.
3. Сложите ваш заполненный пакет для голосования в порядке, указанном ниже:
  - a. Страница с декларацией и подписью
  - b. Опциональная обложка
  - c. Ваш заполненный бюллетень



### 2 Возврат бюллетеня

Есть три способа вернуть  
ваш бюллетень.

#### Вариант 1: Эл. почта/факс

Вы можете вернуть заполненный пакет для голосования по эл. почте или факсу не позже 20:00 (по тихоокеанскому времени) в День выборов.

#### Отправка бюллетеня по эл. почте:

1. Отправьте ваш заполненный пакет для голосования вложением по эл. адресу [return.ballot@kingcounty.gov](mailto:return.ballot@kingcounty.gov). Вы можете сделать четкую фотографию вашего бюллетеня с помощью фотокамеры или смартфона.
  - Не присылайте ссылку или zip-папку.
  - Размер файла не должен превышать 10MB.

#### Отправка бюллетеня по факсу:

1. Отправьте ваш заполненный пакет для голосования по номеру **206-296-4499**.

#### Вариант 2: По почте

Поместите готовый пакет для голосования в конверт, используя лист для вырезания конверта, как указано в инструкции. Дата, которую вы поставите в декларации, считается датой отправки бюллетеня и не должна быть позже Дня голосования. Ваш бюллетень должен быть получен не позже 2 мая 2024 г., за один день до сертификации выборов.

#### Вариант 3: Ящик для сбора бюллетеней

Поместите готовый пакет для голосования в конверт, используя лист для вырезания конверта, как указано в инструкции. Чтобы вернуть бюллетень с помощью ящика, марка не нужна. Посетите [www.kingcounty.gov/elections](http://www.kingcounty.gov/elections), чтобы найти ящик для сбора бюллетеней.

### Отслеживайте ваш бюллетень и прочитайте брошюру избирателей.

Отследите прогресс своего бюллетеня на нескольких этапах, используя Отслеживание бюллетеня, и ознакомьтесь с брошюрой избирателей на нашем сайте: [kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections)



Избиратели за рубежом и на службе

# Декларация и подпись

## Инструкции

Следуйте шагам 1-3 ниже. Эта страница должна быть подписана, датирована и возвращена вместе с вашим бюллетенем.

1

### Прочитайте декларацию

- Я торжественно клянусь и заявляю под страхом наказания за лжесвидетельство, что я:
- Гражданин США;
- Резидент штата Вашингтон, отвечающий требованиям для голосования, установленным законодательством штата;
- Достиг возраста 18 лет ко Дню голосования, или возраста 17 лет на момент праймериз и мне исполнится 18 ко дню ноябрьских всеобщих выборов;
- Голосую только на этих выборах и не голосую на любой другой территории США;
- Не отбываю наказания в условиях тюремного заключения под юрисдикцией Департамента исполнения наказаний за уголовное преступление, совершенное в Вашингтоне, и не нахожусь в заключении за совершение федерального уголовного преступления или преступления в другом штате;
- Не лишен права голоса по решению суда; и
- Осведомлен, что подделка подписи или подача бюллетеня за другого человека, попытка проголосовать без соответствующего права, попытка проголосовать больше одного раза, или ложная подпись этого заявления является уголовным преступлением, наказуемым лишением свободы на срок до 5 лет, максимальным штрафом \$10,000 или и тем, и другим.

2

### Заполните информацию об избирателе

Вы должны предоставить свои данные, чтобы ваш бюллетень был засчитан. Все поля обязательны.

Имя	Второе имя (если есть)	Фамилия	Дата рождения (мм/дд/гг)
Адрес проживания		Город	Индекс
Почтовый адрес		Город	Индекс

*Информация в этой форме не может быть использована, чтобы обновить вашу информацию о зарегистрированном избирателе. Пожалуйста, посетите [votewa.gov](http://votewa.gov), чтобы изменить вашу регистрацию.*

3

### Подпись и дата

Вы должны расписаться и поставить дату, чтобы ваш бюллетень был засчитан.

X

подпись избирателя (обязательно)

/ /

дата (мм/дд/гг)

эл. адрес или номер телефона (опционально, на случай возникновения проблемы с подписью)

Если вы не можете расписаться лично, сделайте пометку в поле для подписи выше при двух свидетелях, которые должны расписаться ниже. Подписание другим лицом по доверенности не допускается.

подпись свидетеля 1

подпись свидетеля 2



Отсутствие подписи и даты  
может сделать ваш бюллетень  
недействительным.

Продолжение на  
Опциональной обложке



Избиратели за рубежом и на службе

# Опциональная обложка

## Что это?

Этот лист опционален, чтобы сохранить содержимое вашего бюллетеня в секрете, когда ваш пакет для голосования будет доставлен в Департамент выборов округа Кинг. Пожалуйста, имейте в виду, что распечатанные с помощью онлайн-программы бюллетени могут быть не полностью тайными во время обработки сотрудниками департамента.

## Инструкции

После заполнения бюллетеня и подписания декларации вы можете перейти к следующему шагу. Вернитесь к Инструкции по использованию пакета для голосования, шаг 2.

Вернитесь к Инструкции по  
использованию пакета для голосования



## Кто жертвует деньги на кампании?

Ознакомьтесь со списком жертвователей в пользу кандидатов и мер

Комиссия по раскрытию информации

[www.pdc.wa.gov](http://www.pdc.wa.gov)

Бесплатный звонок 1-877-601-2828



## Контактная информация

телефон: 206-296-VOTE (8683)

1-800-325-6165

TTY Relay: 711


эл. адрес: [elections@kingcounty.gov](mailto:elections@kingcounty.gov)

онлайн: [kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections)

23 апреля, 2024  
Специальные выборы  
Округ Кинг, Вашингтон

Избиратели за рубежом и на службе

## Лист для вырезания конверта

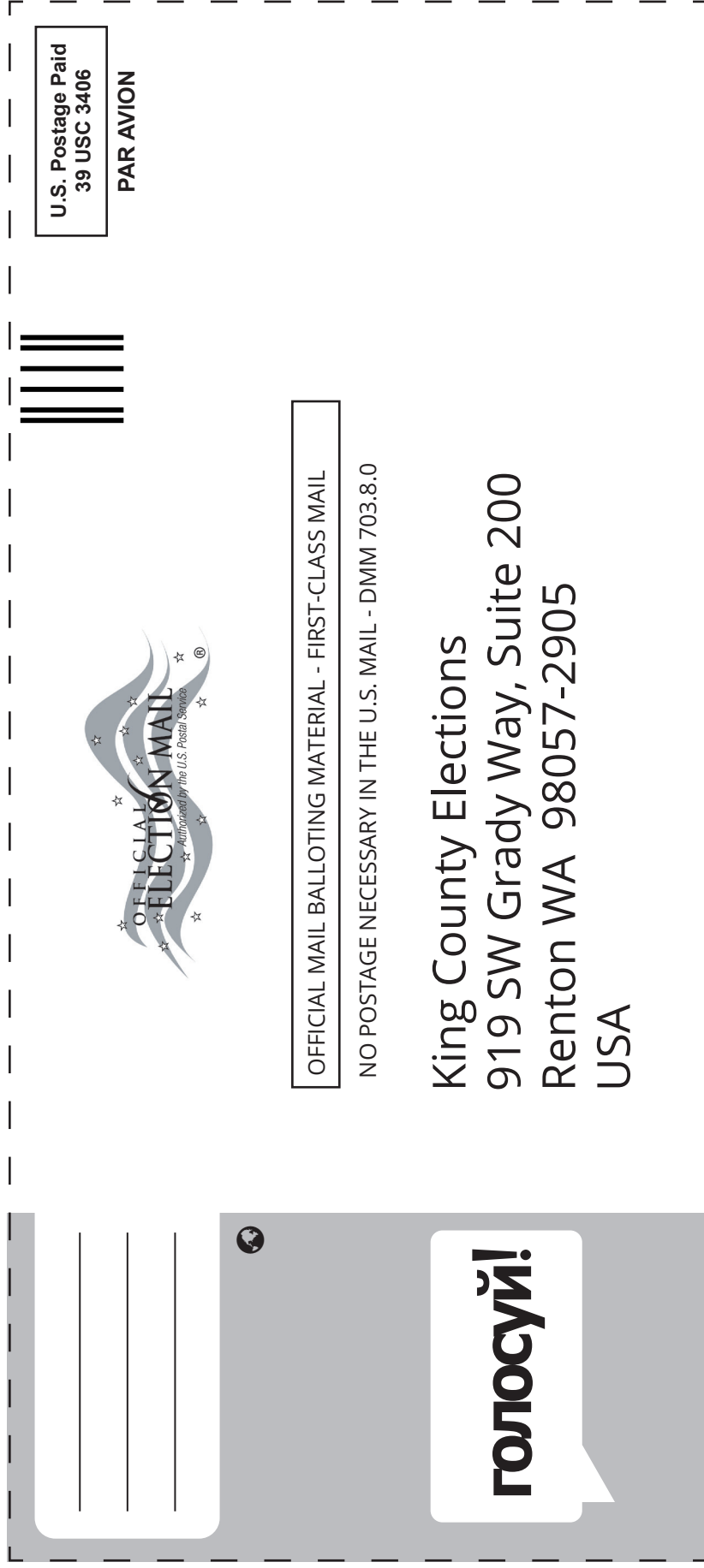
 Используйте вырезанный конверт, если вы выбрали вариант возврата бюллетеня по почте.

### Что это?

Использование изображения ниже идентифицирует ваш пакет для голосования как официальное предвыборное отправление. Важно! Если вы возвращаете материалы для голосования по почте, изображение конверта внизу обеспечивает предоплаченные почтовые расходы и доставку первым классом.

### Инструкции

1. Вырежьте изображение конверта снизу по пунктирной линии.
2. Приклейте изображение к конверту с помощью прозрачной клейкой ленты. Будьте осторожны, чтобы не закрыть скотчем место для почтового штампа в правом верхнем углу.
3. Сложите заполненный пакет для голосования (лист для голосования и подписи, опциональная обложка, бюллетень) и положите его в конверт.
4. Заклейте и отправьте конверт.



U.S. Postage Paid  
39 USC 3406

PAR AVION



OFFICIAL MAIL BALLOTING MATERIAL - FIRST-CLASS MAIL

NO POSTAGE NECESSARY IN THE U.S. MAIL - DMM 703.8.0

King County Elections  
919 SW Grady Way, Suite 200  
Renton WA 98057-2905  
USA